



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

## RÁMCOVÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa §269 ods. 2 v spojení s §409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1.1 Kupujúci

Obchodné meno/Názov: Škola v prírode Detský raj  
Sídlo: Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry  
Zastúpená: Mgr. Valerián Kuffa  
Bankové spojenie: .  
Číslo účtu: .  
IČO: 00186759  
DIČ: 2021212534  
Telefón: +421 52 4314602  
Kontaktná osoba: Mgr. Bernadeta Dianišová  
Email, telefón na kontaktnú osobu: prevadzka@detskyraj-tl.vucpo.sk, +421 52 4314601,  
+421 911 961130

Miesto dodania: Škola v prírode „Detský raj“ Tatranská Lesná, Tatranská Lesná 7/3,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lesná

(ďalej len ako „kupujúci“)

#### 1.2 Predávajúci:

Obchodné meno/Názov: CIMBALÁK s.r.o.  
Sídlo: Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov  
Zastúpená: Juraj Cimbalák  
Bankové spojenie: .  
Číslo účtu: .  
IČO: 34152199  
DIČ: 2020168359  
Kontakt: Mgr. Erika Petrášová  
Email: objednavky@cimbalak.sk., petraskova@cimbalak.sk



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

**Kontaktná osoba pre účely tejto zmluvy:** Mgr. Erika Petrašková  
**e-mail:** petraskova@cimbalak.sk  
**Tel.:** 0907 901 383, 054/370 0001

(ďalej len ako „predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci sú pre účely tejto Dohody ďalej spoločne označovaní ako „Zmluvné strany“)

## **Článok II. Východiskové informácie**

- 2.1 Účelom tejto rámcovej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet kúpy - ..... Mäso a mäsové výrobky .....<sup>3</sup> ako aj poskytnúť služby s tým súvisiace v súlade a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Uzatvára sa ako dôsledok verejného obstarávania.
- 2.2 Predávajúci sa zaväzuje, že bude riadení tejto Dohody postupovať podľa jej ustanovení a v súlade s vyhlásenými podmienkami zákazky uvedenej v ods. 2.1 tejto dohody a s ponukou, ktorú Predávajúci predložil Kupujúcemu ako uchádzač v zákazke na dodanie tovarov „Mäso a mäsové výrobky“ a ktorá je archivovaná u Kupujúceho ako súčasť dokumentácie o tejto zákazke. Tieto dokumenty (tzn. súťažné podklady a ponuka) sú obojm zmluvným stranám známe, boli zmluvnými stranami navzájom odovzdané a obe zmluvné strany ich považujú za súčasť tejto Dohody.

## **Článok III. Predmet rámcovej dohody**

- 3.1 Predmetom tejto Dohody je dodávka tovaru Predávajúcim – Mäsa a mäsových výrobkov .....<sup>3</sup> (ďalej len „tovar“), uvedeného v prílohe č. 1 tejto Dohody, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, vrátane služieb súvisiacich s dopravou na miesto dodania prepravnými prostriedkami Predávajúceho a spôsobom v súlade s príslušnými platnými právnymi a hygienickými predpismi, vyložením tovaru do skladu na mieste určenia, na základe objednávok Kupujúceho a za podmienok, uvedených v tejto Dohode a príslušnej objednávke Kupujúceho a záväzok Kupujúceho riadne objednaný tovar prevziať a zaplatiť zaň Predávajúcemu dohodnutú cenu, podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto Dohode.
- 3.2 Množstvá uvedené v prílohe č.1 sú množstvá len predpokladané počas trvania Dohody a Kupujúci je oprávnený objednať si väčšie, resp. menšie množstvo tovaru a to na základe jeho aktuálnych potrieb.

## **Článok IV. Doba platnosti rámcovej dohody**

- 4.1 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, na 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu predpokladanej hodnoty Dohody 9883,22 EUR (doplní Predávajúci podľa svojej ponuky), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

<sup>3</sup> Uchádzač vyplní podľa toho do ktorej časti predkladá ponuku



## Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

- 4.2 Tovar bude Predávajúcim dodávaný priebežne, počas doby plnenia Dohody, na základe objednávok Kupujúceho.

### Článok V. Cena tovaru

- 5.1 Kupujúci za Predávajúcim riadne dodaný, odovzdaný a Kupujúcim prevzatý tovar, podľa podmienok dohodnutých v tejto Dohode, zaplatí Predávajúcemu cenu podľa tohto článku Dohody.
- 5.2 Maximálna cena za tovar je uvedená v prílohe č. 1 tejto Dohody.
- 5.3 Ceny sú stanovené dohodou zmluvných strán ako maximálne ceny v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vychádzajú z ponuky Predávajúceho predloženej do zákazky, ktorá predchádzala uzatvoreniu tejto Dohody.
- 5.4 Ceny jednotlivých položiek tovaru sú uvedené ako maximálne jednotkové ceny v štruktúrovanom rozpočte ceny - cenníku (ďalej aj ako „cenník“), ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto Dohody.
- 5.5 Maximálne jednotkové ceny tovaru obsahujú všetky náklady Predávajúceho, ktoré mu vznikli v súvislosti s dodaním tovaru Kupujúcemu (napr. vrátane dodávky na miesto dodania, príslušných daní a iných platieb, náklady na balenie a pod.) Sadzba DPH bude účtovaná v súlade so všeobecne platnými predpismi v čase fakturácie.
- 5.6 V zmysle § 42 ods. 13 zákona o verejnom obstarávaní platí, že náležitou rámcovou dohodou, ako aj zmluvy, ktorá je výsledkom verejného obstarávania a ktorej predmetom je záväzok dodávateľa na opakované plnenie spočívajúce v dodaní tovaru, môže byť dojednanie zmluvných strán vo vzťahu k určení ceny tovaru pre každé opakované plnenie; podľa ktorého zmluvné strany počas trvania rámcovej dohody alebo zmluvy určujú cenu tovaru s ohľadom na vývoj cien porovnateľných tovarov na relevantnom trhu, pričom ak sú ceny na trhu nižšie, ako cena určená rámcovou dohodou alebo zmluvou, alebo spôsobom podľa rámcovej dohody alebo zmluvy, určia cenu najviac v sume priemeru medzi tromi najnižšími cenami zistenými na trhu. Na základe tohto sa zmluvné strany tejto dohody dohodli na aktualizácii cien tak ako je uvedené v nasledovných odsekoch tohto článku.
- 5.7 Kupujúci je oprávnený realizovať prieskum trhu za účelom aktualizácie ceny tovaru, za ktorú by bolo možné tovar aktuálne kúpiť na trhu aspoň raz za každé obdobie šiestich mesiacov počas účinnosti tejto Dohody.
- 5.8 Takýto prieskum trhu musí byť realizovaný minimálne prostredníctvom troch ponúk na jednotlivé položky tovaru. Ponuky, ktoré je Kupujúci oprávnený posudzovať v rámci prieskumu trhu musia byť čo do kvality tovaru a podmienok jeho dodania zhodné s podmienkami dohodnutými v tejto Dohode. O prieskume trhu musí mať Kupujúci písomnú dokumentáciu.
- 5.9 V prípade, ak priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu je nižší ako cena tovaru určená podľa prílohy



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

- č. 1 tejto Dohody, bude Kupujúci informovať Predávajúceho o výsledkoch prieskumu trhu mailom a zároveň je Kupujúci oprávnený v objednávke požadovať od Predávajúceho dodanie tohto tovaru za cenu zodpovedajúcu priemeru celkovej ceny určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu.
- 5.10 Ak prieskum trhu realizovaný Kupujúcim preukázateľne overí, že aktuálny priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu je nižší ako cena tovaru určená podľa prílohy č. 1 tejto Dohody, zaväzuje sa Predávajúci dodať tovar Kupujúcemu za cenu zodpovedajúcu priemeru celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu.
- 5.11 V prípade, ak Predávajúci nesúhlasí s cenou stanovenou ako aktuálny priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu v zmysle vyššie uvedeného Kupujúcim, je Predávajúci oprávnený dať si na vlastné náklady spracovať znalecký posudok na určenie aktuálneho priemeru celkovej ceny za dodávku tovaru, určeného z troch najlacnejších ponúk získaných na trhu. Predávajúci oznámi Kupujúcemu svoj zámer dať si spracovať takýto znalecký posudok bezodkladne po obdržaní objednávky s cenou zistenou v prieskume trhu podľa bodu 5.9. Tento znalecký posudok musí byť predložený Kupujúcemu najneskôr do 5 dní od doručenia požiadavky na dodanie tovaru Predávajúcemu. Do doby predloženia znaleckého posudku je Predávajúci povinný dodať tovar za cenu zistenú Kupujúcim podľa bodu 5.9.
- 5.12 Ak znalecký posudok preukáže, že aktuálny priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určeného z troch najlacnejších ponúk dostupných na trhu je rovnaký alebo vyšší ako ceny tovaru určené podľa prílohy č. 1 tejto Dohody, Zmluvné strany sa dohodli, že tovar bude dodaný za ceny podľa prílohy č. 1 tejto Dohody.
- 5.13 Ak znalecký posudok preukáže, že aktuálny priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určeného z troch najlacnejších ponúk dostupných na trhu je nižší ako ceny v prílohe č. 1 tejto Dohody alebo ak Predávajúci nepredloží v lehote ustanovenej podľa bodu 5.11 tohto článku znalecký posudok Kupujúcemu, je Predávajúci povinný dodať tovar za ceny v súlade s bodom 5.10 tohto článku.
- 5.14 Maximálne jednotkové ceny v zmysle bodu 5.4 tohto článku je možné meniť (upravovať smerom nahor) len na základe uzavretého dodatku k tejto Dohode v prípade zmeny colných a daňových predpisov a v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 5.15 V prípade, ak prieskum trhu realizovaný Kupujúcim, preukázateľne overí, že aktuálny priemer celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci prieskumu trhu je vyšší ako cena tovaru určená podľa prílohy č. 1 tejto Dohody (resp. vyšší ako aktuálna cena Predávajúceho, za ktorú dodáva tovar Kupujúcemu /po predchádzajúcom znížení ceny na základe výsledkov prieskumu trhu/), zaväzuje sa Predávajúci dodať tovar Kupujúcemu za cenu zodpovedajúcu priemeru celkovej ceny za dodávku tovaru, určenej z troch najlacnejších ponúk získaných v rámci aktuálneho prieskumu trhu, max. však za cenu podľa prílohy č.1 tejto Dohody.



## Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

- 5.16 V prípade, ak počas platnosti tejto Dohody prestane byť ktorýkoľvek z tovarov uvedených v prílohe č.1 k tejto Dohode vyrábaný, resp. zmení sa jeho zloženie, prípadne gramáž a pod., je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho a Predávajúci povinný dodať Kupujúcemu tovar najviac podobný (zložením, váhou a pod.) pôvodne dodávanému tovaru. Cena za takýto tovar bude určená v súlade s ods.5.7 a nasl. tohto článku.

### Článok VI. Podmienky dodávky a odberu tovaru

- 6.1 Predávajúci bude dodávať Kupujúcemu a Kupujúci bude od Predávajúceho odoberať po dobu trvania tejto Dohody tovar uvedený v čl. III. tejto Dohody. Konkrétne množstvo a druh tovaru bude uvedený v objednávkach Kupujúceho, ktoré môžu byť realizované písomne, resp. e-mailom alebo telefonicky. V prípade, ak Predávajúci po obdržaní Objednávky zistí, že nebude schopný z akýchkoľvek dôvodov na jeho strane dodať tovar podľa objednávky, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Kupujúcemu.
- 6.2 Bezprostredne po dodaní tovaru bude podpísaný Dodací list, ktorý bude obsahovať minimálne označenie Predávajúceho, Kupujúceho, konkrétne označenie a množstvá dodaných tovarov, dátum dodania a prevzatia tovaru, meno a priezvisko odovzdávajúcej a preberajúcej osoby a ich vlastnoručné podpisy. Kópiu dodacieho listu je Predávajúci povinný priložiť k faktúre.
- 6.3 Pri plnení tejto Dohody je Predávajúci povinný dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky a Európskej únie, je povinný postupovať odborne a s vynaložením odbornej starostlivosti a počínať si tak, aby nedochádzalo k škodám.
- 6.4 V prípade, ak bude tovar dodaný vo vratných obaloch (napr. prepravky), budú tieto vratné obaly vrátené pri nasledujúcej dodávke tovaru, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.5 Predávajúci bude prevádzať na Kupujúceho vlastnícke práva k tovaru dodanému na základe objednávky a Kupujúci sa zaväzuje uhradiť Predávajúcemu cenu, dohodnutú s Predávajúcim a uvedenú a potvrdenú na dodacom liste a vystavenej faktúre, v súlade s touto Dohodou.
- 6.6 Kupujúci nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru, uvedené v prílohe č. 1 tejto Dohody. Predávajúci bude kupujúcemu fakturovať len objednané a prevzaté množstvo tovaru.
- 6.7 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať Kupujúcemu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na miesto a v množstvách určených v objednávke. Pri dodaní objednaného tovaru Predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca Predávajúceho i Kupujúceho. Pri plnení tejto





## Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

Dohody sa Predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné právne predpisy, hygienické a technické normy súvisiace s plnením tejto Dohody.

- 6.8 Predávajúci zodpovedá za kvalitu dodaného tovaru, ktorá musí byť v súlade so zákonom NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov, Potravinovým kódexom a s ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie týkajúcich sa predmetu tejto Dohody.
- 6.9 Pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas plnenia Dohody: V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania Dohody medzi Kupujúcim a Predávajúcim je Predávajúci povinný najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať oznámiť Kupujúcemu zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť min. nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok a čestné vyhlásenie, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Platí teda to, že subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v, čo si v prípade pochybností môže overiť Kupujúci sám vyžiadanim si potrebných dokladov podľa § 32, príp. § 152 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa alebo využitie subdodávateľa, ktorý nespĺňa podmienky podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov), má Kupujúci právo odstúpiť od tejto Dohody a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1000 € za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane. Predávajúci zároveň vyhlasuje, že si je vedomý toho, že povinnosť mať zapísaných konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod sa vzťahuje na subdodávateľa, ktorý sa má podieľať na dodaní plnenia v sume najmenej 50% z hodnoty plnenia uvedenej v ponuke Predávajúceho (úspešného uchádzača). Táto povinnosť sa vzťahuje na subdodávateľa po celú dobu trvania tejto Dohody.

### Článok VII.

#### Podmienky odovzdania a prevzatia tovaru a zodpovednosť za vady

- 7.1 Miesto odovzdania a prevzatia tovaru je uvedené v záhlaví tejto Dohody.
- 7.2 Kupujúci (osoba preberajúca tovar za Kupujúceho) je pri prevzatí tovaru povinný prekontrolovať jeho úplnosť, kompletnosť, balenie a svojim podpisom na dodacom liste túto skutočnosť potvrdiť. V prípade akýchkoľvek väd tovaru resp. nesúladu dodávky s údajmi na dodacom liste, je Kupujúci povinný túto skutočnosť ihneď pri preberaní tovaru u Predávajúceho reklamovať a uviesť nedostatky na dodacom liste. Ich akceptovanie Predávajúci potvrdí na dodacom liste svojim podpisom. Bezchybnosť dodávky potvrdzuje Kupujúci Predávajúcemu podpisom dodacieho listu.
- 7.3 Ak pri prevzatí tovaru zistí Kupujúci, že ide o nekompletnú dodávku objednaného tovaru, nezodpovedajúceho dohodnutej kvalite, resp. neoznačeného, poškodeného, s nevyhovujúcim dátumom spotreby a pod., túto skutočnosť potvrdí na dodacom liste aj Predávajúci (osoba odovzdávajúca tovar Kupujúcemu), Predávajúci je povinný



## Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

dodaný tovar vymeniť v lehote uvedenej v ods.7.4 tohto článku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Predávajúci (osoba odovzdávajúca tovar Kupujúcemu) nesmie bezdôvodne odoprieť podpísanie dodacieho listu v prípade, ak Kupujúci reklamuje tovar. V prípade, ak Predávajúci (osoba odovzdávajúca tovar Kupujúcemu) nesúhlasí s reklamáciou Kupujúceho uvedie túto skutočnosť v dodacom liste a následne je zástupca Predávajúceho povinný vyjadriť sa písomne (mailom) k reklamácii do 24 hodín odo dňa podpisania dodacieho listu Kupujúcim.

- 7.4 V prípade, ak predmetom reklamácie bude tovar, ktorý má byť Kupujúcim použitý v deň dodania, je Predávajúci povinný tento tovar vymeniť za bezvadný v lehote do 2 hodín od okamihu uplatnenia reklamácie – uvedenú lehotu je nutné dodržať vzhľadom k tomu, že z dodaného tovaru sa začína variť bezprostredne po jeho dodaní. V prípade, ak predmetom reklamácie bude tovar, ktorý má byť Kupujúcim použitý v iný deň, ako je deň dodania, je Predávajúci povinný tento tovar vymeniť za bezvadný v lehote do nasledujúceho dňa do 8:00 hod po dni uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa zmluvná strany nedohodnú inak.
- 7.5 Vzhľadom k tomu, že u niektorých tovarov je možné zistiť ich kvalitu (resp. či nie sú „pokazené“) až po ich otvorení/rozbalení – ktoré sa uskutoční až v deň ich použitia, je Kupujúci oprávnený takéto vady tovaru – ktoré mohol zistiť až po otvorení/rozbalení obalu tovaru reklamovať bezodkladne po zistení takejto vady a Predávajúci je povinný tento tovar vymeniť za bezvadný.
- 7.6 Vady dodávky tovaru musia byť do vystavenia faktúry Predávajúcim odstránené. Kupujúci bude akceptovať iba faktúru za dodávku bezchybného tovaru v súlade s objednávkou.
- 7.7 Kontaktné osoby pre účely tejto Dohody sú uvedené v záhlaví Dohody. V prípade, ak dôjde k zmene týchto osôb, je dotknutá zmluvná strana povinná oznámiť túto zmenu bezodkladne druhej zmluvnej strane písomne (resp. mailom).
- 7.8 Vzhľadom k tomu, že tovary, ktoré sú predmetom tejto Dohody, majú rôznu dobu trvanlivosti/doby spotreby, Kupujúci požaduje, aby Predávajúci dodával tovary s čo najneskoršou dobou spotreby a s čo najdlhšou dobou trvanlivosti.

### Článok VIII. Platobné podmienky a fakturácia

- 8.1 Finančné plnenie uskutoční kupujúci na základe faktúr, vystavených Predávajúcim v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 8.2 Cena za jednotlivé tovary sú uvedené v prílohe č.1 a je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a v súlade s ponukou Dodávateľa predloženou vo verejnej súťaži, ktorá predchádzala uzatvoreniu tejto Dohody. Ceny môžu byť menené jedine v súlade a spôsobom určeným v čl.V ods. 5.6 a nasl. tejto Dohody. Sadzba DPH bude účtovaná v súlade so všeobecne platnými predpismi v čase fakturácie.
- 8.3 Objednávateľ neposkytne Dodávateľovi žiadny preddavok.



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

- 8.4 Predávajúci bude vystavovať a doručovať Kupujúcemu faktúry **týždenne a to za tovar dodaný v tomto kalendárnom týždni**, pričom posledná faktúra v danom kalendárnom mesiaci musí byť Kupujúcemu doručená najneskôr v posledný deň kalendárneho mesiaca. Faktúra bude doručená Kupujúcemu na miesto dodania tovaru. Podkladom pre vystavenie faktúry a jej súčasťou budú dodacie listy potvrdené osobou, ktorá tovar prevzala. Fakturovaný bude vždy len skutočne dodaný a prevzatý tovar.
- 8.5 Každá faktúra je splatná 14 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.
- 8.6 Každá faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje, vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Predávajúcemu vrátená. Ak Predávajúci po vrátení faktúry predloží opravenú faktúru, v takom prípade začne plynúť nová 14 dňová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení Kupujúcemu.
- 8.7 Objednávateľ uhradí Dodávateľovi faktúry bezhotovostne v lehote splatnosti na bankový účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody.
- 8.8 V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou faktúry je Predávajúci oprávnený požadovať od Kupujúceho úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

**Článok IX.  
Sankcie**

- 9.1 V prípade, ak Predávajúci:
- a) nedodá tovar v kvalite alebo množstve alebo v lehote požadovanej Kupujúcim v súlade s touto Dohodou
  - b) nezabezpečí výmenu reklamovaného tovaru v lehote uvedenej v tejto Dohode
  - c) poruší povinnosť uvedenú v čl. VII ods.7.6 tejto Dohody má Kupujúci nárok na zmluvnú pokutu a Predávajúci je povinný uhradiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každé takéto porušenie tejto Dohody. Pokuta je splatná dňom doručenia výzvy na úhradu zmluvnej pokuty Predávajúcemu. Túto zmluvnú pokutu je Kupujúci oprávnený jednostranne si započítať s cenou, ktorú má vyplatiť Predávajúcemu na základe faktúry v zmysle tejto Dohody.

**Článok X.  
Zánik rámcovej dohody**

- 10.1 Táto Dohoda môže byť pred uplynutím doby jej trvania ukončená vzájomnou písomnou dohodou oboch zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od Dohody.
- 10.2 Ktorákoľvek zmluvná strana môže túto Dohodu vypovedať i bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a výpovedná lehota je v prípade podania výpovede Predávajúcim 5 mesiacov a v prípade podania výpovede Kupujúcim 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.





## Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7, 059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

- 10.3 Vypovedanie tejto Dohody neovplyvňuje splnenie záväzkov oboch zmluvných strán, vyplývajúcich z konkrétnych objednávok, uzavretých na základe tejto Dohody pred podaním výpovede.
- 10.4 Predávajúci aj Kupujúci môžu odstúpiť od tejto Dohody z dôvodov uvedených v ods. 10.5 a 10.6 tohto článku. Nároky na náhradu spôsobenej škody nie sú odstúpením od plnenia tejto Dohody dotknuté. Odstúpenie od tejto Dohody je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 10.5 Predávajúci môže od tejto Dohody odstúpiť, ak Kupujúci mešká s úhradou jednotlivých faktúr o viac ako 60 dní odo dňa od ich splatnosti.
- 10.6 Kupujúci môže od tejto Dohody odstúpiť, ak Predávajúci:
- a) stratí spôsobilosť dodávať tovar podľa tejto Dohody (napr. zánik právnickej osoby a pod.),
  - b) ak bol na majetok Predávajúceho vyhlásený konkurz, alebo ak vstúpil do likvidácie,
  - c) Dodávateľ v rozpore s ustanoveniami tejto Dohody zastavil vykonávanie predmetu Dohody alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto Dohody,
  - d) Predávajúci bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho prevedie všetky alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto Dohody na tretie osoby,
  - e) Predávajúci poruší svoju povinnosť uvedenú v čl. VI, ods. 6.9 tejto Dohody.

### Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Kupujúci obdrží 2 vyhotovenia a Predávajúci obdrží 1 vyhotovenie.
- 11.2 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude Dohoda zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti týkajúce sa tejto Dohody sa budú doručovať poštou doporučené na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Dohody, pokiaľ druhá Zmluvná strana neoznámí inú adresu pre doručovanie. Písomnosti odoslané doporučené poštou sa považujú za doručené aj v prípade odmietnutia prevzatia zásielky adresátom alebo vrátenia zásielky ako neprevzatej v odbernej lehote, a to dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom alebo dňom vrátenia neprevzatej zásielky späť odosielateľovi, bez ohľadu na to, či sa adresát o uložení zásielky na pošte dozvedel.
- 11.4 Dohodu je možné na základe vzájomnej dohody doplniť alebo zmeniť formou písomného dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody.



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

11.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Dohodu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a zanápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Tatranskej Lesnej, dňa 07.05.2020

V Bardejove, dňa 13.05.2020

Mgr. Valerián Kuffa, riaditeľ ŠVP

Juraj Cimbalák, konateľ spoločnosti

Kupujúci

Predávajúci

*V prípade účasti skupiny treba, aby Dohoda bola podpísaná za každého člena skupiny samostatne, príp., ak bude podpisovať zmluvu splnomocnený zástupca skupiny, je potrebné predložiť plnú moc (originál alebo overenú fotokópiu), v ktorej bude výslovne uvedené, že sa plnomocenstvo vzťahuje aj na podpis Dohody s Kupujúcim (verejným obstarávateľom). Členovia skupiny budú zaviazaní spoločne a nerozdielne.*

**Zoznam príloh:**

Príloha č. 1 – Nacenený štruktúrovaný rozpočet ceny

(tvorí prílohu č. 1 výzvy na predkladanie ponúk „Návrh na plnenie kritérií“)

Príloha č.2 – Špecifikácia

(tvorí prílohu č. 2 výzvy na predkladanie ponúk)

Telefón: 052/4314602

Riaditeľ: 0915804431

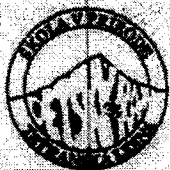
Email: [riaditel@detskyraj-tl.vucpo.sk](mailto:riaditel@detskyraj-tl.vucpo.sk)

[www.raivprirode.sk](http://www.raivprirode.sk)

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IČO: 00186759

DIC: 2021212534



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

## NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

„Nákup mäsa a mäsových výrobkov“

### ČASŤ 1

„Bravčové mäso a mäsové výrobky“

Obchodné meno, názov uchádzača:

Adresa, sídlo:

IČO:

DIČ:

CMBAALAL S.R.O.  
DOLNÁ LOMNICA 140/3679, 05501 BARDEJOV  
364 432 19  
2020028296

Cena celkom s DPH	9883,22
Výška DPH	10%, 20%
Cena celkom bez DPH	8671,10

- Čestne vyhlasujeme, že uvedené cenové údaje sú totožné s cenovými údajmi uvedenými v Návrhu zmluvy na predmet zákazky, ktorá je súčasťou tejto ponuky.
- Jednotková a celková cena predmetu zákazky obsahuje aj všetky iné vedľajšie náklady uchádzača, ktoré vznikajú v súvislosti so zabezpečením predmetu zmluvy.
- V prípade rozdielných údajov, sme si vedomí, že naša ponuka bude z procesu verejného obstarávania vylúčená.
- Ceny uvádzať v EUR, maximálne na dve desatinné miesta (zaokrúhľuje sa matematicky).
- Zároveň vyhlasujem, že som/nie som platiteľom DPH.

V BARDEJOVE

dňa 14.04.2020

JURAJ CMBAALAL, KONATEĽ SPOI

Meno, priezvisko, tituly štatutárneho orgánu uchádzača\*

### Príloha č.1.1: Štruktúrovaný rozpočet ceny

1 Nesprávne prečiarknuť

2 Vyhlásenie podpíše štatutárny orgán uchádzača alebo ním splnomocnená určená osoba

Telefón: 052/4314602

Riaditeľ: 0915804431

Email: riaditel@detskyraj-tl.vucpo.sk

www.raivprirode.sk

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IČO: 00186759

DIČ: 2021212534

# Príloha č. 1.1: Štruktúrovaný rozpočet ceny

Časť 1. : Bravčové mäso a mäsové výrobky

Obchodné meno/názov uchádzača:

Adresa/sídlo:

IČO: 369 932 19

DIČ:

P. č.	Názov položky predmetu zákazky	MJ	Počet MJ na 12 mesiacov	JC bez DPH	Celková cena bez DPH	Sadzba DPH	JC s DPH	Celková cena s DPH
1.	Bravčové stehno, kuchynská úprava, bez kosti a kože, čerstvé, chladené	kg	450	4,15	1867,5	10%	4,57	2054,25
2.	Bravčové plece, kuchynská úprava, bez kosti a kože, čerstvé, chladené	kg	400	3,79	1516	10%	4,17	1667,6
3.	Bravčová panenka	kg	20	5,65	113	10%	6,22	124,3
4.	Bravčové karé, kuchynská úprava, bez kosti, chladené	kg	350	4,3	1505	10%	4,73	1655,5
5.	Bravčový bôčik bez kosti	kg	50	4,39	219,5	10%	4,83	241,45
6.	Udené bravčové koleno s kosťou zadné	kg	10	2,99	29,9	20%	3,59	35,88
7.	Hovädzie kosti	kg	10	1,55	15,5	20%	1,86	18,6
8.	Bravčová masť	kg	20	2,9	58	20%	3,48	69,6
9.	Šunka z bravčového mäsa, min. podiel 80% mäsa	kg	100	4,7	470	20%	5,64	564
10.	Šunka z bravčového mäsa, min. podiel 80% mäsa, iný druh	kg	100	4,65	465	20%	5,58	558
11.	Trvanlivá saláma typu Nitran, alebo ekvivalent	kg	100	4,92	492	20%	5,90	590,4
12.	Trvanlivá saláma typu Maľokarpatská, alebo ekvivalent	kg	50	4,92	246	20%	5,90	295,2
13.	Slanina bez kože	kg	20	2,65	53	20%	3,18	63,6
14.	Slanina na opekanie	kg	30	4,01	120,3	20%	4,81	144,36
15.	Bravčové párky, min. podiel mäsa 70%	kg	300	3,89	1167	20%	4,67	1400,4
16.	Klobása	kg	30	4,3	129	20%	5,16	154,8
17.	Špekáčky, min. podiel mäsa 40%	kg	70	2,92	204,4	20%	3,50	245,28
	Spolu				8671,1			9883,22

- \* Ceny uvádzať v EUR, zaokrúhlené maximálne na dve desatinné miesta.
- \* Čestne vyhlasujem, že údaje a ceny uvedené v tomto vyhlásení sú v súlade s predloženou ponukou.
- \* Zároveň vyhlasujem, že som /nie som platiteľom DPH.<sup>1</sup>

Miesto a dátum: BRATISLAVA, 14.4.2020

Meno, funkcia a podpis osoby oprávnenej k úkonu<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Nesprávne prečiarknuť

<sup>2</sup> Vyhlásenie podpíše štatutárny orgán uchádzača alebo ním splnomocnená osoba





Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

---

## Príloha č. 2

### ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY

- predloží uchádzač v závislosti od toho, do ktorej časti predkladá ponuku

Podrobná špecifikácia predmetu zákazky daná popisom a množstvom merných jednotiek v súlade s podrobným opisom:

- v prípade, že sa v opise predmetu zákazky, alebo akomkoľvek dokumente poskytnutom verejným obstarávateľom uvádzajú údaje podľa §42 ods. 2 písm. a), b), c), d) zákona o verejnom obstarávaní, alebo konkrétny výrobca, výrobný postup, značka, patent, typ, krajina, alebo miesto pôvodu, výroby, verejný obstarávateľ má na mysli takýto, alebo ekvivalentný výrobok a umožňuje v každom jednom prípade dodanie ekvivalentov z zmysle §42 ods. 3 ZVO. Ekvivalentný výrobok musí spĺňať požadovanú kvalitu.
- v súlade s §42 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní, v prípade, že sa v opise predmetu zákazky, alebo akomkoľvek dokumente poskytnutom verejným obstarávateľom uvádza konkrétna značka, verejný obstarávateľ prijme aj inú značku, ktorej podmienky sú rovnocenné podmienkam na udelenie vyžadovanej značky. Ak uchádzač, alebo záujemca objektívne nemal možnosť získať príslušnú značku v určených lehotách, verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené uchádzačom, ako je dokumentácia výrobcu, za predpokladu, že tovar spĺňa podmienky na udelenie konkrétnej značky, alebo konkrétne podmienky, ktoré verejný obstarávateľ vyžaduje. V danom prípade uchádzač vo svojej ponuke len zvýrazní položky, v ktorých k takejto zmene došlo.





Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

**Príloha č. 2 – pre časť 1.: „Mäso a mäsové výrobky“**

Predmetom zákazky je nákup mäsových výrobkov, dodanie tovaru do miesta dodania a vyloženie tovaru v mieste dodania v súlade s príslušnými legislatívnymi a hygienickými predpismi. Bližší opis predmetu zákazky je uvedený v nižšie uvedenej tabuľke pri jednotlivých položkách.

**Osobitné požiadavky na plnenie**

1. Celkové množstvá jednotlivých druhov tovarov sú uvedené ako predpokladané. Verejný obstarávateľ konkrétne množstvá tovaru v závislosti od počtu stravníkov bližšie špecifikuje v jednotlivých objednávkach.
2. Pôvod tovaru, ktorý je predmetom dodávky musí byť preukázateľne od výrobcu alebo dodávateľa, ktorému bolo pridelené veterinárne kontrolné číslo (úradné schvaľovacie číslo) o schválení prevádzky výrobcu resp. spracovateľa. Pôvod tovaru musí byť jednoznačne preukázateľný.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar v bezchybnom stave, tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre dodávaný tovar. Obaly, označenie a preprava musia byť v súlade s ustanoveniami zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení, vrátane vykonávacích predpisov k tomuto zákonu a ďalších všeobecne záväzných platných predpisov, noriem a Potravinového kódexu SR ( zodpovedajúce potravinovému kódexu v zmysle ustanovení výnosu MP a MZ SR č.2143/2006-100 PK SR), bez viditeľných známkov mechanického poškodenia alebo kontaminácie.
4. Predávajúci musí byť spôsobilý k dodávke tovaru a musí byť držiteľom platného oznámenia Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR podľa zákona č.488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov – o pridelení veterinárneho kontrolného čísla (úradného schvaľovacieho čísla) o schválení prevádzky predávajúceho (uchádzača) na činnosť súvisiace s predmetom zákazky, zvlášť na skladovanie, distribúciu a uvádzanie na trh potravinových výrobkov rýchlo podliehajúcich skaze, resp. obdobného charakteru.
5. Doba spotreby dodávaného tovaru nesmie v čase dodávky tovaru prekročiť prvú tretinu doby spotreby, trvanlivosti alebo záručnej doby vyznačenej na dodacom liste a/alebo faktúre, odo dňa výroby/plnenia tovaru alebo balenia tovaru.
6. V prípade, že dodávané položky budú balené v obale, musia byť označené v štátnom jazyku s min. údajmi (názov výrobku, obchodné meno výrobku, hmotnosť výrobku, dátum spotreby, spôsob skladovania) v súlade s Nariadením EP a rady EÚ č. 1169/2011, Vyhláškou MPRV SR č. 243/2015 Z.z. , Zákonom č. 152/1995 Z.z. o potravinách a so zákonom č. 119/2010 Z. z. o obaloch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Kupujúci si vyhradzuje právo prevzatia tovaru odmietnuť v prípadoch, ak kvalitatívne vlastnosti tovaru nezodpovedajú požadovaným hodnotám, vyskytli sa nedostatky v kvalite, dodávka tovaru ku dňu dodania presahuje 1/3 trvanlivosti, doby spotreby alebo záručnej doby výrobky.



Škola v prírode Detský raj, Tatranská Lesná 7,  
059 60 Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica

8. Doprava tovaru do miesta plnenia musí byť vykonávaná vozidlami s oprávnením a schválením na prepravu potravín v súlade s platnými všeobecne záväznými predpismi SR alebo iným ekvivalentným dokladom vydaný príslušným orgánom členského štátu Európskej Únie, v kvalite podľa technických podmienok prevozu potravín podliehajúcich rýchlejšej skaze v súlade s Potravinovým kódexom SR.
9. Termín plnenia je dohodnutý priebežne po dobu platnosti rámcovej dohody. Tovar sa bude objednávať vždy na základe aktuálnej potreby telefonicky alebo emailom. Tovar musí byť dodávaný minimálne 3 x do týždňa.
10. **Dodávať bravčové mäso výhradne z krajiny pôvodu Slovenská republika .**

P. č.	Názov položky predmetu zákazky	MJ	Počet MJ na 12 mesiacov
1.	Bravčové stehno, kuchynská úprava na rezne, bez kosti a kože, čerstvé, chladené	kg	450
2.	Bravčové plece, kuchynská úprava bez kosti a kože, čerstvé, chladené	kg	400
3.	Bravčová panenka	kg	20
4.	Bravčové kare, kuchynská úprava bez kosti, čerstvé, chladené	kg	350
5.	Bravčový bôčik bez kosti	kg	50
6.	Údené bravčové koleno zadné s kosťou	kg	10
7.	Hovädzie kosti špikové kosti	kg	10
8.	Bravčová masť - veľkosť balenia min. 250g maximálne 500g	kg	20
9.	Šunka z bravčového mäsa – podiel mäsa min. 80%, bezlepkový výrobok	kg	100
10.	Šunka z bravčového mäsa – podiel mäsa min. 80%, bezlepkový výrobok (iný druh ako v riadku 9)	kg	100
11.	Trvanlivá saláma typu Nitran, alebo ekvivalent	kg	100
12.	Trvanlivá saláma typu Malokarpatská saláma, alebo ekvivalent	kg	50
13.	Bravčová slanina bez kože	kg	20
14.	Bravčová slanina na opekanie, gazdovská, alebo ekvivalent	kg	30
15.	Bravčové párky – podiel mäsovej zložky min. 70% , bezlepkový výrobok	kg	400
16.	Klobása – domáca klobása	kg	30
17.	Špekáčky – min. obsah mäsa 56%, bezlepkový výrobok	kg	70

# Špecifikační výrobky

Př.	Prodejní záruky	Ekvivalent	Zložení	Původ
1.	Bř. Stěho		Bř. Stěho chlazené, bledoužové farby	SK, EU
2.	Bř. Plece		Bř. Plece chlazené, bledoužové farby	SK, EU
3.	Bř. Pánevka		Bř. Pánevka chlazená, bledoužové farby	SK, EU
4.	Bř. Karié bez kosi		Bř. Karié bez kosi chlazené, bledoužové farby	SK, EU
5.	Bř. Bok bez kosi		Bř. Bok bez kosi chlazený	SK, EU
6.	Úd. Bravčové koleno zadné s kosi	Bavorské údenné koleno	Zložení: 74 % bravčové koleno zadné s kosi, píná voda, jedlá soľ, konzervačná látka E 250, modifikovaný škrob, stabilizátory E 450, E 451; malodextrin, extrakty korenia, želirujúca látka E 407, E 415; antioxidant E 316. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 917 kJ/218 kcal; Tuky: 18,4 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 4,9 g; Sacharidy: 0,9 g; z toho cukry: 0,5 g; Bielkoviny: 12,5 g; Soľ: 1,9 g. Zloženie: 74 % bravčové koleno zadné s kosťou, píná voda, jedlá soľ, konzervačná látka E 250, modifikovaný škrob, stabilizátory E 450, E 451; malodextrin, extrakty korenia, želirujúca látka E 407, E 415; antioxidant E 316. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 917 kJ/218 kcal; Tuky: 18,4 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 4,9 g; Sacharidy: 0,9 g; z toho cukry: 0,5 g; Bielkoviny: 12,5 g; Soľ: 1,9 g.	SK
7.	Hov. Kosi špičkové		Hov. Kosi špičkové mrazené	SK, EU
8.	Bř. Mast 250g max 500g	Bř. Mast 250g	jedlý živočišný tuk	SK, HU

9.	Šunka z br. Mäsa 80%	Pražská šunka	Zloženie: 82 % bravčové sušino, pľná voda, modifikovaný škrob, jedlá soľ, konzervačná látka E 250, stabilizatory E 450, E 451; dextróza, zahusťovadlo E 407, malodextrín, zvyšzložovacie chuti E 621, antioxidant E 316, regulátor kyslosti E 331, bravčová bielkovina, aróma. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 471 kJ/122 kcal; Tuky: 3,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 1,4 g; Sacharidy: 4,1 g; z toho cukry: 0,5 g; Bielkoviny: 16,9 g; Soľ: 1,8 g.	SK
10.	Šunka z br. Mäsa 80%	Dechtá šunka	Zloženie: bravčové sušino 82 %, pľná voda, modifikovaný škrob, jedlá soľ, konzervačná látka: dusitan sodný, dextróza, malodextrín, stabilizátor: difosforechany, bravčová bielkovina, vitamín C, sušená zelenina (cvikla), aróma, antioxidant E 316, zahusťovadlo E 407. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 463 kJ/110 kcal; Tuky: 3,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 1,4 g; Sacharidy: 3,5 g; z toho cukry: 0,5 g; Bielkoviny: 17,0 g; Soľ: 1,9 g.	SK
11.	Nitrán		100 g hotového výrobku je vyrobené zo 105 g mäsa Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, jedlá soľ, dextróza, malodextrín, zvyšzložovacie chuti E 621, cukor, korenie, antioxidant E 315, koreninové extrakty, cesnak, farbivo E 120, slnečnicový olej, konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 2818 kJ/671 kcal; Tuky: 69,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 24,4 g; Sacharidy: 1,4 g; z toho cukry: 0,7 g; Bielkoviny: 11,3 g; Soľ: 3,8 g. 105 g mäsa Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, jedlá soľ, dextróza, malodextrín, zvyšzložovacie chuti E 621, cukor, korenie, antioxidant E 315, koreninové extrakty, cesnak, farbivo E 120, slnečnicový olej, bravčová bielkovina, štatovacia kultúra, konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 2818 kJ/671 kcal; Tuky: 69,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 24,4 g; Sacharidy: 1,4 g; z toho cukry: 0,7 g; Bielkoviny: 11,3 g; Soľ: 3,8 g.	SK

13.	Br. Slanina bez kože	Úd. Slanina bez kože	<p>100 g hotového výrobku je vyrobené zo 105 g mäsa Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, jedlá soľ, dextróza, korenie, bravčová bielikovina, antioxidant E316, zvyškové chuť a vôň E621, E635; extrakty korenia, cesnak, farbivo E120, slnečnicový olej, dymová aróma, šarovacia kultúra, konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 2820 kJ/671 kcal; Tuky: 69,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 24,4 g; Sacharidy: 1,5 g; z toho cukry: 1,0 g; Bielkoviny: 11,3 g; Soľ: 3,8 g; 100 g hotového výrobku je vyrobené zo 105 g mäsa Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, jedlá soľ, dextróza, korenie, bravčová bielikovina, antioxidant E316, zvyškové chuť a vôň E621, E635; extrakty korenia, cesnak, farbivo E120, slnečnicový olej, dymová aróma, šarovacia kultúra, konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 2820 kJ/671 kcal; Tuky: 69,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 24,4 g; Sacharidy: 1,5 g; z toho cukry: 1,0 g; Bielkoviny: 11,3 g; Soľ: 3,8 g.</p>	SK
14.	Br. Slanina na opekanie chaluip	Chalupárska slanina	<p>Na 100g hotového výrobku bolo použitých: 104 g bravčová chudová slanina bez kože, jedlá soľ, konzervačná látka E 250. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 3115 kJ/742 kcal; Tuky: 81,6 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 27,8 g; Sacharidy: 0,0 g; z toho cukru: 0,0 g; Bielkoviny: 2,3 g; Soľ: 3,2 g; Na 100g hotového výrobku bolo použitých: 104 g bravčová chudová slanina bez kože, jedlá soľ, konzervačná látka E 250. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 3115 kJ/742 kcal; Tuky: 81,6 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 27,8 g; Sacharidy: 0,0 g; z toho cukru: 0,0 g; Bielkoviny: 2,3 g; Soľ: 3,2 g; Zloženie: 98 % bravčový bok bez kostí, pitná voda, jedlá soľ, konzervačná látka E 250. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 1420 kJ/338 kcal; Tuky: 32,1 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 7,7 g; Sacharidy: 0,1 g; z toho cukru: 0,0 g; Bielkoviny: 12,4 g; Soľ: 2,1 g.</p>	SK



15.	br. Pátky 70%	Karpatské pátky	<p>Zloženie: Bravčové mäso 59%, kuracie mäso 14%, bravčová slanina 9%, hovädzie mäso 8%, pitná voda, jedlá soľ, konzervačná látka (dusiťan sodný), bravčová bielkovina, modifikovaný škrob, cesnak, korenie a extrakty korenia, stabilizátor (trifosforičnaný), aróma, glukózový sirup, antioxidant (kyselina askorbová), hemoglobín.</p> <p>Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 1197 kJ/285 kcal; Tuky: 25,5 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 9,5 g; Sacharidy: 1,9 g; z toho cukry: 0,0 g; Bielkoviny: 12,1 g; Soľ: 1,6 g.</p>	SK
16.	Domáca klobása	Domáca klobása klasický údená	<p>100 g hotového výrobku je vyrobené z 99 g mäsa</p> <p>Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, pitná voda, bravčové kože, cesnak, jedlá soľ, konzervačná látka E 250, koreniny, dextróza, farbivo E 150c, zvýrazňovač chuti E 621, E 635; stabilizátor E 450, antioxidant E 300. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 1418 kJ/338 kcal; Tuky: 30,9 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 11,1 g; Sacharidy: 2,2 g; z toho cukry: 0,4 g; Bielkoviny: 13,0 g; Soľ: 1,6 g.</p> <p>Zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, pitná voda, bravčové kože, cesnak, jedlá soľ, konzervačná látka E 250, koreniny, dextróza, farbivo E 150c, zvýrazňovač chuti E 621, E 635; stabilizátor E 450, antioxidant E 300. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 1418 kJ/338 kcal; Tuky: 30,9 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 11,1 g; Sacharidy: 2,2 g; z toho cukry: 0,4 g; Bielkoviny: 13,0 g; Soľ: 1,6 g.</p>	SK

17.	Špekáčky	Špekáčky	Zloženie: bravčové a hovädzie mäso 40 %, bravčová slanina 20 %, plnivá voda, bravčové kože, škrob, jedlá soľ, bravčová bielkovina, cesnak, stabilizátor E450, zvyšňovače chuti E621, E635; emulgátor E 1450, antioxidant E 300, extrakty korenia, dymová aróma, farbivo E 120, regulátory kyslosti E 262, E 331; konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 1376 kJ/328 kcal, Tuky: 31,0 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 11,1 g; Sacharidy: 3,3 g; z toho cukry: 0,0 g; Bielkoviny: 9,1 g; Soľ: 1,9 g Zloženie: bravčové a hovädzie mäso 40 %, bravčová slanina 20 %, plnivá voda, bravčové kože, škrob, jedlá soľ, bravčová bielkovina, cesnak, stabilizátor E450, zvyšňovače chuti E621, E635; emulgátor E 1450, antioxidant E 300, extrakty korenia, dymová aróma, farbivo E 120, regulátory kyslosti E 262, E 331; konzervačná látka E 250. Výživové hodnoty na 100 g výrobku: Energia: 1376 kJ/328 kcal, Tuky: 31,0 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 11,1 g; Sacharidy: 3,3 g; z toho cukry: 0,0 g; Bielkoviny: 9,1 g; Soľ: 1,9 g.	SK
-----	----------	----------	--	----

1.	Kuracie prsia mrazené SK			SK, CZ
2.	Kuracie speľná 200g SK mrazené			SK, EU
3.	morcacie prsia mrazené			SK, EU
4.	Sliezka poleť mrazená SK			SK, EU
5	Morcacia šunka 60%		Zloženie: 70% morcacie mäso, vývar, bravčové kože, cesnak, kuchynská soľ, mleté biele korenie. Výživové údaje na 100 g výrobku: Energia: 469 kJ/111 kcal; Tuky: 5,2 g; z toho nasýtené mastné kyseliny: 1,6 g; Sacharidy: 0,6 g; z toho cukry: 0,0 g; Bielkoviny: 12,5 g; Soľ: 1,8 g.	SK